



## Návod k obsluze

## Návod na obsluhu

## Instrukcja obsługi

## Kezelési utasítás

## Navodila za uporabo



### Import, servis:

V - NET s.r.o.

Šumice 139

687 31 Šumice

Czech republic

tel.: +420 572 639 076

prodej@v-net.cz

IČO: 26966034,

DIČ: CZ26966034

www.promile.cz

## Digitální detektor alkoholu CA10FL

CZ

### Návod k obsluze

#### Jednotlivé časti detektora:

1. trubice vstupu dechu, zde vložte náustek
2. displej - zobrazované údaje jsou v promile
3. tlačítko - zapnutí/vypnutí
4. výstup dechu - nezakrývejte při zkoušce
5. kryt baterií

#### Detecte alkoholu

Digitální detektor alkoholu CA10FL je zařízení, které je schopné měřit hladinu alkoholu v lidském dechu. Výsledky měření jsou udávány v promile.

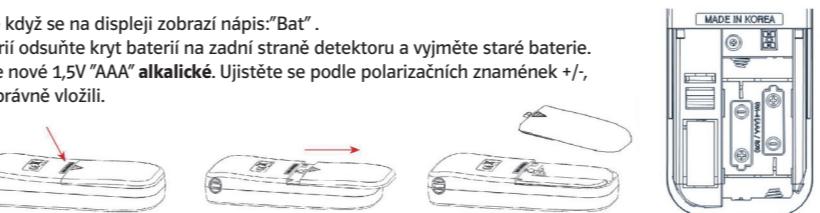
#### Postup měření

1. Stiskněte krátce tlačítko (3). Po cca 1 sec. proběhne test displeje, pak se zobrazí počet měření a detektor začne na displeji odpočítávat číslice až po 000. Během této doby se zahrívá senzor v detektoru a celý přístroj se připravuje k činnosti.
2. Jakmile uslyšíte pípnutí (zároveň se na displeji zobrazí nápis „blo“), tak bezprostředně po tomto signálu foukajte rovnomořně do náustku (1) dokud budete slyšet zvukové znamení. Po dvojitém pípnutí přestaňte foukat do detektoru. Pokud jste foukali krátkou dobou, na displeji se zobrazí nápis: „Flo“ - měření opakujte.
3. Asi za 4 sekundy bude výsledek testu zobrazen na displeji. Údaje jsou udávány v promile.
4. Po zobrazení naměřených údajů (20 sekund) se detektor sám vypne. Lze vypnout i tlačítkem - zapnutí.
5. Pokud chcete provést další měření, počkejte asi 30 sekund a postupujte podle bodů 1 - 4.

#### Výměna baterií

Baterie vyměňte když se na displeji zobrazí nápis: "Bat".

Při výměně baterií odsuňte kryt baterií na zadní straně detektoru a vyjměte staré baterie. Používejte pouze nové 1,5V "AAA" alkalické. Ujistěte se podle polarizačních znamének +/-, že jste baterie správně vložili.



#### Důležitá upozornění

1. Počkejte nejméně 30 minut po konzumaci alkoholu před používáním detektoru alkoholu. Budete mít jistotu, že vzorek alkoholu je odebrán pouze z vašich plúc a ne ze zbytků alkoholu ve vašich ústech, což může mít za následek vyšší naměřené hodnoty.
2. Čidlo v detektoru je vysoko citlivé, nepoužívejte detektor bezprostředně po kouření nebo pití alkoholu. Počkejte aspoň dvě minuty. Kouř nebo alkohol může zničit čidlo detektoru. Nepoužívejte detektor v silném větru nebo v místnosti se silně znečištěným vzduchem. Nelejte ani nijak jinak nevpravujte žádnou tekutinu do detektoru - můžete zničit čidlo detektoru.
3. Všeobecně snímače alkoholu ovlivňuje teplota a vlhkost vzduchu. Proto se můžou vyskytnout nepřesnosti měření. Tolerance je 5%. V případě, že jste požili velmi malé množství alkoholu (koncentrace je pod 0,10), detektor namerá hodnotu 0,00%.
4. Nevystavujte detektor extrémním teplotním a klimatickým vlivům. Provozní teplota je +5 - +40 °C.

#### Specifikace:

Rozsah měření: 0,0 - 4,0 promile

Rozměry: 114 x 47 x 24 mm

Hmotnost: 84 gramů

Baterie: 2x 1,5V AAA alkalická

Senzor: Advanced Fuel Cell Sensor

Čas přípravy k měření: 15 - 40 sec.

Čas reakce: 3 - 25 sec

Provozní teplota: +5 - + 40°C

Přesnost: 5 % - do 0,5 promile

#### Kalibrace:

Jestliže detektor přesáhne 500 měření, zobrazí se na displeji nápis "CAL". Poté je detektor opět připraven k měření. Detektor je nutné zkalirovat. Zašlete detektor ke kalibraci na adresu servisního střediska.

Kalibrace je postup, při kterém se detektor CA10FL nastavuje tak, aby jím naměřené hodnoty koncentrace alkoholu přesně odpovídaly koncentracím alkoholu v laboratorním kalibračním etalonu. Pro správnou činnost detektoru se doporučuje jej kalibravit každých 6 měsíců.

**Kalibrace detektoru není v hlediska záručních podmínek považována za opravu závady v záruční době a délka záruky se nemění. Nedodržení kalibračních intervalů je porušením záručních podmínek.**

**Detektory ke kalibraci zasílejte výhradně servisnímu pracovišti dovozce.**

Záruka platí pouze pro kupujícího, není možné ji postoupit třetí osobě. Vztahuje se pouze na zboží již zaplacené.

Záruka se nevztahuje na:

- nutnost pravidelně kalibrovat detektor podle návodu k obsluze
- závady zaviněné neodborným zacházením
- zásah nepovolané osoby
- přirozené opotrebení vnějších povrchů
- přirozené opotrebení čidla detektoru

#### Chybová hlášení:

**0,50**  
Pokud je výsledek vyšší jak 0,5 promile zobrazí varovný signál a detektor začne pípat.

**BAT**  
Baterie mají malé napětí. Detektor se vypne. Vyměňte 1,5V alkalické baterie.

**HOT**

Pokud je výsledek měření nad 4,0 promile zobrazí na displeji Hot.

**FLO**

Pokud jste foukali krátkou dobu, na displeji se zobrazí nápis: "Flo" - měření opakujte.

**CAL**

Jestliže detektor přesáhne 500 měření, zobrazí se na displeji nápis "CAL". Poté je detektor opět připraven k měření. Detektor je nutné zkalirovat. Zašlete detektor ke kalibraci na adresu servisního střediska.

**OUE**

Pokud teplota detektora je mimo pracovní hodnoty (5-40 °C) detektor zobrazí hlášení OUE a sám se vypne.

## Digitálny detektor alkoholu CA10FL

SK

### Návod na obsluhu

#### Jednotlivé časti detektora:

1. trubice vstupu dychu, tu vložte náustok
2. displej - zobrazované údaje sú v promile
3. tlačítko - zapnutie/vypnutie
4. výstup dychu - nezakrývajte pri skúške
5. kryt baterií

#### Detectia alkoholu

Digitálny detektor alkoholu CA10FL je zariadenie, ktoré je schopné merať hladinu alkoholu v ľudskom duchu. Výsledky merania sú udávané v promile.

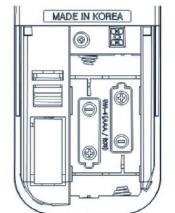
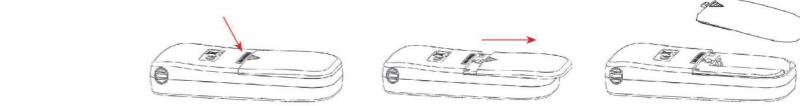
#### Postup merania

1. Stlačte krátce tlačítko (3). Po cca 1 sec. prebehne test displeja, potom sa zobrazí počet meraní a detektor začne na displeji odpočítať číslice až po 000. Behom tejto doby sa zahriva senzor v detektore a celý prístroj sa pripravuje k činnosti.
2. Akonáhle budete počuť pípnutie (zároveň sa na displeji zobrazí nápis „blo“), tak bezprostredne po tomto signálu fúkajte rovnomerne do náustku (1) pokial budete počuť zvukové znamenie. Po dvojitem pípnutí prestanite fúkať do detektora. Pokial ste fúkali krátkou dobu, na displeji sa zobrazí nápis: "Flo" - meranie opakujte.
3. Asi za 4 sekundy bude výsledek testu zobrazený na displeji. Údaje sú udávané v promile.
4. Po zobrazení namereňých údajov (20 sekúnd) sa detektor sám vypne. Lze vypnout i tlačítkom - zapnutie.
5. Pokial chceš vyukonávať ďalšie meranie, počkajte asi 30 sekúnd a postupujte podľa bodov 1 - 4.

#### Výmena batérií

Batérie vymeňte keď sa na displeji zobrazí nápis: "Bat".

Pri výmene batérií odsuňte kryt batérií na zadnej strane detektora a vyberte staré batérie. Používajte len nové 1,5V "AAA" alkalické. Uistite sa podľa polarizačných znamienok +/-, že ste batérie správne vložili.



#### Dôležité upozornenia:

1. Počkajte najmenej 30 minút po konzumácii alkoholu pred používaním detektora alkoholu. Budete mať istotu, že vzorka alkoholu je odobraná iba z vašich plúc a nie zo zbytkov alkoholu vo vašich ústach, čo môže mať za následok vyššie namereňé hodnoty.
2. Čidlo v detektore je vysoko citlivé, nepoužívajte detektor bezprostredne po fajčení alebo pití alkoholu. Počkajte aspoň dve minuty. Dym z cigaret alebo alkohol môže zničiť čidlo detektora. Nepoužívajte detektor v silnom vetre alebo v miestnosti so silne znečisteným vzduchom. Nelejte ani nijak inak nevpravujte žiadnu tekutinu do detektora - môžete zničiť čidlo detektora.
3. Všeobecne snímače alkoholu ovplyvňuje teplota a vlhkosť vzduchu. Preto sa môžu vyskytnúť nepresnosti merania. Tolerancia je 5%. V prípade, že ste požili veľmi malé množstvo alkoholu (koncentrácia je pod 0,10), detektor namerá hodnotu 0,00%.
4. Nevystavujte detektor extrémnym teplotným a klimatickým vplyvom. Prevádzková teplota je +5 - +40 °C.

#### Špecifikácia:

Rozsah merania: 0,0 - 4,0 promile

Rozmery: 114 x 47 x 24 mm

Hmotnosť: 84 gramov

Batérie: 2x 1,5V AAA alkalická

Senzor: Advanced Fuel Cell Sensor

Čas prípravy k meraniu: 15 - 40 sec.

Čas reakcie: 3 - 25 sec

Prevádzková teplota: +5 - + 40°C

Presnosť: 5 % - do 0,5 promile

#### Kalibrácia:

Ak detektor presiahne 500 meraní, zobrazí sa na displeji nápis "CAL". Potom je detektor opäť pripravený k meraniu. Detektor je nutné skalibrovať. Zašlite detektor ku kalibrácii na adresu servisného strediska. Kalibrácia je postup, pri ktorom sa detektor CA10FL nastavuje tak, aby namerané hodnoty koncentrácie alkoholu presne zodpovedali koncentráciám alkoholu v laboratórnom kalibračnom etalonu. Pre správnu činnosť detektora sa doporučuje ho kalibrovať každých 6 mesiacov.

**Kalibrácia detektora nie je z hľadiska záručních podmienok považována za opravu závady v záručnej dobe a dĺžka záruky sa nemeni. Nedodržanie kalibračných intervalov je porušením záručních podmienok.**

**Detektory ku kalibrácii zasielajte výhradne servisnému pracovisku dovozce.**

Záruka platí len pre kupujúceho, nie je možné ju postúpiť tretiej osobe. Vztahuje sa len na tovar už zaplatený.

Záruka sa nevztahuje na:

- nutnosť pravidelne kalibrovať detektor podľa návodu na obsluhu
- závady zavinene neodborným zaobchádzaním
- zásah nepovolané osoby
- prírodené opotrebenie vonkajších povrchov
- prírodené opotrebovanie čidla detektora

#### Chybové hlásenia:

**0,50**  
Pokial je výsledek väčší ako 0,5 promile zobrazí varovný signál a detektor začne pípat.

**BAT**  
Baterie majú malé napätie. Detektor se vypne. Vymeněte 1,5V alkalické baterie.

## Cyfrowy detektor alkoholu CA10FL

### Instrukcja obsługi

#### Poszczególne części detektora



1. rurka wlotu oddechu, tutaj włóż ustnik
2. wyświetlacz - wyświetlane dane podawane są w promilach
3. przycisk - włączenie/wyłączenie
4. wyłot oddechu - nie zastanaj podczas badania
5. osłona baterii

#### Dekcja alkoholu

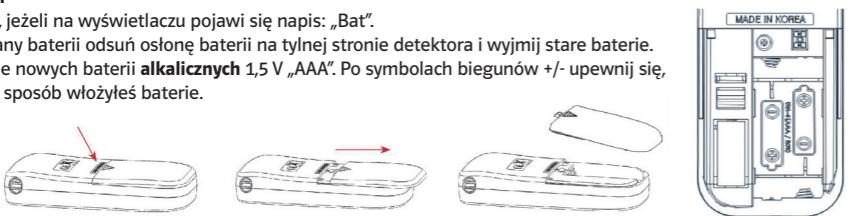
Cyfrowy detektor alkoholu CA10FL jest urządzeniem, które jest w stanie zmierzyć poziom alkoholu w ludzkim oddechu. Wyniki pomiaru podawane są w promilach.

#### Procedura wykonywania pomiarów

1. Naciśnij krótko przycisk (3). Po ok. 1 s odbędzie się test wyświetlacz, następnie wyświetli się liczba pomiarów, a detektor rozpoczęcie na wyświetlaczu odliczanie cyfr aż do 000. W trakcie tego okresu ogrzewa się czujnik w detektorze, a cały aparat przygotowuje się do działania.
2. Natychmiast po usłyszeniu sygnału dźwiękowego (na wyświetlaczu pojawi się napis „blo”) dmuchaj równomiernie w ustnik (1), dopóki będziesz słyszał sygnał dźwiękowy. Po usłyszeniu dwukrotnego sygnału dźwiękowego (piknięcia) przestań dmuchać w detektor. Jeżeli dmuchałeś za krótko, na wyświetlaczu pojawi się napis: „Flo” - powtórz pomiar.
3. Po ok. 4 sekundach wynik testu zostanie pokazany na wyświetlaczu. Dane podawane są w promilach.
4. Detektor sam wyłączy się po wyświetleniu zmierzonych danych (20 sekund). Można też wyłączyć przyciskiem - włączanie.
5. Jeżeli chcesz dokonywać kolejnego pomiaru, odczekaj około 30 sekund i postępuj zgodnie z punktami 1 - 4.

#### Wymiana baterii

Wymień baterię, jeżeli na wyświetlaczu pojawi się napis: „Bat”. W trakcie wymiany baterii odsuń osłonę baterii na tylnej stronie detektora i wyjmij stare baterię. Używaj wyłącznie nowych baterii **alkalicznych 1,5 V „AAA”**. Po symbolach biegunków +/- upewnij się, czy w poprawny sposób włożysz baterię.



#### Ważne ostrzeżenia:

1. Detektor alkoholu zastosować można najwcześniej 30 minut po spożyciu alkoholu. Będziesz miał pewność, że próbka alkoholu pobrana jest tylko z Twoich płuc, a nie z resztek alkoholu znajdującego się w Twoich ustach, co może spowodować wyższe zmierzone wartości.
2. Czujnik w detektorze jest bardzo wrażliwy, nie używaj detektora bezpośrednio po paleniu lub piciu alkoholu. Odczekaj co najmniej dwie minuty. Dym lub alkohol mogą zniszczyć czujnik detektora. Nie używaj detektora podczas silnego wiatru lub w pomieszczeniach o mocno zanieczyszczonym powietrzu. Nie wlewaj, ani też w jakikolwiek sposób nie wprowadzaj żadnej cieczy w detektor - możesz zniszczyć czujnik detektora.
3. Ogólnie na czujnik alkoholu wpływa temperatura i wilgotność powietrza. Dlatego mogą wystąpić niedokładności pomiarów. Tolerancja wynosi 5%. W razie spożycia bardziej małej ilości alkoholu (stężenie poniżej 0,10 promila), detektor zmierzy wartość 0,00%.
4. Nie wystawiaj detektora na działanie ekstremalnych temperatur oraz wpływu klimatu. Temperatura robocza wynosi +5 - +40°C.

#### Specyfikacja:

Zakres pomiaru:	0,0 - 4,0 promili	Czas przygotowania do pomiaru: 15 - 40 sec.
Wymiary:	114 x 47 x 24 mm	Czas reakcji: 3 - 25 sec
Masa:	84 gramy	Temperatura robocza: +5 - + 40°C
Baterie:	2 x 1,5 V AAA alkaliczne	Dokładność: 5 % - do 0,5 promila
Czujnik:	Advanced Fuel Cell Sensor	

#### Kalibracja:

Jeżeli detektor przekroczy 500 pomiarów, na wyświetlaczu pojawi się napis „CAL”. Detektor należy koniecznie skalibrować. Wyślij detektor do kalibracji na adres placówki serwisowej. Również po osiągnięciu 500 pomiarów można nadal używać detektora.

Kalibracja jest procedurą, podczas której detektor CA10FL ustawiany jest w taki sposób, by zmierzone nim wartości stężenia alkoholu dokładnie odpowiadały stężeniom alkoholu w laboratoryjnym etalonie kalibrującym. W celu poprawnego działania detektora zalecana jest jego kalibracja co 6 miesięcy.

**Z punktu widzenia warunków gwarancji kalibracja detektora nie jest traktowana jako naprawa usterki w okresie gwarancji, a jego długość nie ulega zmianie. Nieprzestrzeganie odstępów między kalibracjami uważa się za naruszenie warunków gwarancji.**

**Detektory do kalibracji wysyłaj wyłącznie do placówki serwisowej importera.**

Gwarancja ważna jest tylko dla kupującego, nie można jej przenieść na osobę trzecią. Obejmuje wyłącznie towar, za który już zapłacono.

Gwarancja nie obejmuje:

- konieczności regularnej kalibracji detektora zgodnie z instrukcją obsługi
- usterek spowodowanych niewłaściwym stosowaniem
- ingerencji osoby nieupoważnionej
- naturalnego zużycia powierzchni zewnętrznych
- naturalnego zużycia czujnika detektora

#### Powiadomienie (ostrezenie) o błędzie:



Jeżeli wynik jest większy niż 0,25mg/l BrAC (0,50% Promila), zostanie wyświetlony komunikat „WARN” (Ostrezenie!), i zabrzmi dźwięk „ALARM”.



Jeżeli wynik jest większy niż 2,00mg/l BrAC (4,00% Promila), zostanie wyświetlony komunikat „HOT” (zabrzmi dźwięk alarmowy).

Napięcie akumulatora jest zbyt niskie, aby przeprowadzić test. Urządzenie wyłączy się automatycznie po wyświetleniu komunikatu ‘Replace 1.5V Alkaline Batteries’.



Jeżeli czas testu przekracza 500 jednostek, urządzenie wyświetli „CAL”. Jeżeli urządzenie nadal działa, wymagana jest ponowna kalibracja. Należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnym dystrybutorem w celu przeprowadzenia usługi.



Jeżeli temperatura otoczenia przekracza zakres temperatury roboczej (5°C ~ 40°C), urządzenie wyświetli komunikat „OUT” i wyłączy się. Należy przechorować i używać urządzenia w zalecanym zakresie temperatury.

PL

## CA10FL digitális alkoholszonda

### Kezelési utasítás



1. lebegőbeömlő nyílás - ide illessze be a fúvókát
2. kijelző - ezreléken megjelenített értékekkel
3. nyomógomb - be-ki kapcsolás
4. lebegő kimenete - ne takarja le a mérésnél
5. elemek fedőlapja

#### Alkoholtesztelés

A CA10FL digitális alkoholszonda az alkoholtartalom mérésére szolgál az emberi lélegzetben. A mérési eredmények ezreléken vannak megadva.

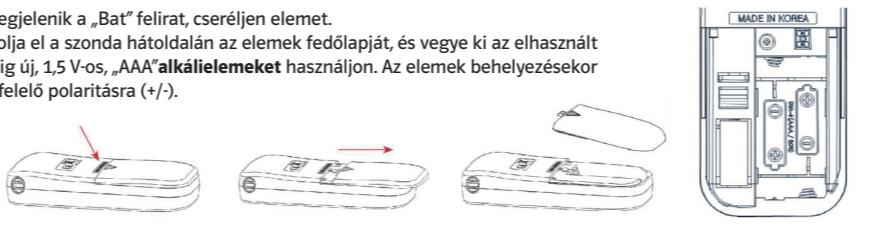
#### A mérés menete

1. Nyomja meg röviden a nyomógombot (3). Kb. 1 másodperc után lezajlik a kijelző tesztje, majd az eddig végzett mérések számának megjelenése után 000-ig tartó visszaszámlálás indul a kijelzőn. Ezalatt bemegeszik az érzékelő, és a mérőeszköz felkészül a használatra.
2. Amint meghallja a sípjelzést (egyidejűleg a kijelzőn megjelenik a „blo” felirat), követetlenül a sípjel után egyenletesen fújjon bele a fúvókába (1) egészen addig, amíg a hangjelzést hallja. A kettős sípjel után hagyja abba a fújást. Ha túl rövid ideig fújt, a kijelzőn a „Flo” felirat jelenik meg - ismételje meg a mérést.
3. Kb. 4 másodperc után a kijelzőn megjelenik a mérő érték. Az adatok ezreléken értendők.
4. A mérő adatok kijelzése után (20 mp) a szonda automatikusan kikapcsol, de a be-ki kapcsoló gombbal is kikapcsolható.
5. Ha további mérést szeretne végezni, várjon kb. 30 másodperct, majd az 1-4. pontok szerint járjon el.

#### Elmcseré

Ha a kijelzőn megjelenik a „Bat” felirat, cseréljen elemet.

Elmcseréhez tolja el a szonda hátfalán az elemek fedőlapját, és vegye ki az elhasznált elemeket. Mindig új, 1,5 V-os „AAA”alkálielemeket használjon. Az elemek behelyezésékor ügyeljen a megfelelő polaritásra (+/-).



#### Fontos figyelmezhetetések:

1. Alkoholfogyasztás után legalább 30 percet vární kell az alkoholszonda használata előtt. Így biztos lehet abban, hogy az alkohol mintát csak a tüdőjéből veszi, és nem a szájban lévő alkoholmaradványokból, amelyek magasabb mérési értékhez vezethetnek.
2. A szonda érzékelője nagyon érzékeny, ezért ne használja az eszközt közvetlenül dohányzás vagy alkoholfogyasztás után. Váron legalább két percet. A füst vagy alkohol kárt tehet a szonda érzékelőjében. Ne használja a szondát erős szélben vagy erősen szennyezett levegőjű helyiségben. A szondába ne öntsön, és más módon se juttasson semmiféle folyadékot, mert tönkreteheti az érzékelőjét.
3. Általában az alkoholérzékelőket a lebegő hőmérséklete és páratartalma is befolyásolja. Ezért előfordulhatnak mérési pontatlanságok. A mérés pontossága 5%-os. Amennyiben nagyon kis mennyiségű alkoholt fogyasztott (a koncentráció 0,10 alatt van), a szonda 0,00% értéket mér.
4. A szondát ne tegye ki extrém hőmérsékleti és klímatiskus hatásoknak. A megfelelő környezeti hőmérséklet +5-40 °C.

#### Műszaki adatok:

Mérési tartomány: 0,0 - 4,0 ezrelék	Mérés előkészületi ideje: 15-40 mp
Méretek: 114 x 47 x 24 mm	Reakciódő: 3-25 mp
Tömeg: 84 g	Környezeti hőmérséklet: +5 - + 40°C
Elemek: 2 db 1,5 V-os AAA alkálielem	Pontosság: 5% - 0,5 ezrelék értékig
Érzékelő: Advanced Fuel Cell Sensor	

#### Kalibrálás:

Ha a szondával végzett mérések száma túlliépi az 500-at, a kijelzőn megjelenik a „CAL” felirat. Az eszköz kalibrálni kell. Küldje el a szondát a szervizközpontba kalibrálásra. Az eszköz 500 mérés után is használható.

A kalibrálás során úgy állítják be a CA10FL szondát, hogy az általa mérő alkoholkoncentráció-értékek pontosan megfeleljenek a laboratóriumi etalon alkoholkoncentráció-értékeinek. A helyes működés érdekében ajánljott az eszközöt 6 havonta kalibrálátkori.

**A jótállási feltételek szempontjából a kalibrálás nem számít garanciális javításnak, és a jótállási idő terjedelmét nem befolyásolja. A kalibrálási intervallumok be nem tartása a jótállási feltételek megsérülésének minősül.**

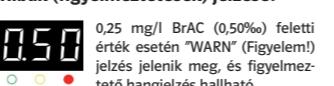
**A szondát kizárolag az importőr szervizébe küldje kalibrálásra.**

A jótállást csak a vásárló veheti igénybe, az nem ruházható át harmadik személyre. A jótállás csak a már kifizetett termékre érvényes.

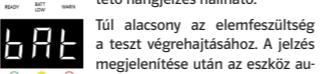
A jótállás nem vonatkozik a következőre:

- a szonda rendszeres kalibrálása a kezelési útmutatónak megfelelően
- szakszerűtlen bánsármód okozta meghibásodások
- illetéktelen személy beavatkozása
- a különböző termések közötti környezeti különbségek
- a szonda érzékelőjének termézesztés kopása

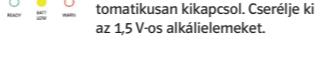
#### Hibák (figyelmezhetetések) jelzése:



Jeżeli czas testu przekracza 500 jednostek, urządzenie wyświetli „CAL”. Jeżeli urządzenie nadal działa, wymagana jest ponowna kalibracja. Należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnym dystrybutorem w celu przeprowadzenia usługi.

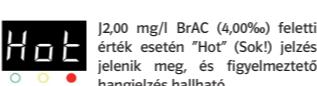


Jeżeli lebegőbeömlő nyílás zatknęta, urządzenie wyświetli „HOT” (Sok!) jelzés jelenik meg, és figyelmeztető hangjelzés hallható.

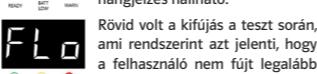


Túl alacsony az elemfeszültség a teszt során, am rendszerint azt jelenti, hogy a felhasználó nem fújt legalább 3-5 másodpercig egyenletesen vagy folymatosan. Nyomja meg a bekapcsológombot a teszt megléntésekhez.

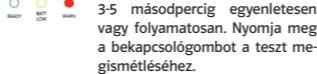
Jeżeli temperatura otoczenia przekracza zakres temperatury roboczej (5°C ~ 40°C), urządzenie wyświetli komunikat „OUT” i wyłączy się. Należy przechorować i używać urządzenia w zalecanym zakresie temperatury.



0,25 mg/l BrAC (0,50%) felettéretként esetén „WARN” (Figyelem!) jelzés jelenik meg, és figyelmeztető hangjelzés hallható.



1,20 mg/l BrAC (4,00%) felettéretként esetén „Hot” (Sok!) jelzés jelenik meg. Az eszköz működik ugyan, de újratáblázást igényel. A szervizelés érdekében forduljon az értékesítőhöz vagy a helyi forgalmazóhoz.



Rövid volt a kifújtás a teszt során, am rendszerint azt jelenti, hogy a felhasználó nem fújt legalább 3-5 másodpercig egyenletesen vagy folymatosan. Nyomja meg a bekapcsol